



Interreg

Slovakia-Austria

European Regional Development Fund



EUROPEAN UNION

Zeit für Natur
Čas pre prírodu



EUROPEAN UNION

NatureTourNet 



Von der Kirsche zur Traube

Magische Erlebnisführung für alle Sinne

Das haben Sie zu Kirsche und Traube noch nie erfahren! Bei einer sanften Erlebniswanderung zum Kirschsorngarten in Purbach lassen Sie sich verzaubern von der Magie der Leithaberger Edelkirschenregion.

Sie bekommen hautnah Hintergrund-Informationen aus erster Hand und tauchen ein in die Vielfalt alter Kirschsorngärten und lokaler Traditionen rund um die Kirsche. Schmecken, riechen und ertasten Sie bei Erlebnis – Situationen den Unterschied zwischen den beiden süßesten Früchten des Naturparks – der Kirsche und der Weintraube.

Den krönenden Abschluss bildet eine genussreiche Kirschenjause mit Produkten von der Leithaberger Edelkirsche, regionalem Ziegenfrischkäse, Kirschsaft und einer erlesenen Verkostung verschiedener Weine von den Südhängen des Leithagebirges.

INKLUDIERTER LEISTUNGEN

- Geführter Spaziergang durch die Kirschen- und Weingärten des Naturparks mit wunderbaren Ausblicken auf den Neusiedler See und das Leithagebirge.
- Die Magie von Wein & Kirsche mit allen Sinnen erleben – Lassen Sie sich überraschen!
- Genussreiche Kirschenjause mit pannonischen Köstlichkeiten in der Kellergasse in Purbach. Sie genießen Spezialitäten wie Leberpastete, Ziegenfrischkäse, Kirschenchutney, Kirschenbrot inmitten der wohl schönsten historischen Kellergasse Österreichs.
- Erlesene Saft-, Frizzante- und Weinverkostung mit Möglichkeit im Anschluss im Haus am Kellerplatz einzukaufen.

UNSER TIPP

Nutzen Sie auch die klimaschonende Anreise (mit dem Zug erreichen Sie den Naturpark ab Wien in nur 45 Minuten).



**Welterbe
Naturpark**
Neusiedler See
Leithagebirge

TERMINE

Auf Anfrage

TREFFPUNKT
Haus am Kellerplatz in Purbach
Am Kellerplatz 1
7083 Purbach
T +43 2683/5920
www.neusiedlersee-leithagebirge.at
info@neusiedlersee-leithagebirge.at

PREIS PRO PERSON
€ 29,-

ANFRAGEN & ANMELDUNGEN
Kirschen – Genussquelle Strohmayer
Prangerstraße 49
7091 Breitenbrunn
T +43 664/50 61 459
www.genussquelle.at
office@genussquelle.at

Od čerešňiam k hroznu

Magická dobrodružná cesta pre všetky zmysly

To ste o čerešňiach a hrozne ešte nikdy nepočuli! Nechajte sa očariť kúzlom čerešňového regiónu Litavských vrchov na miernej zážitkovej turistike do čerešňovej odrodovej záhrady v Purbachu.

Z bezprostrednej blízkosti získate základné informácie o rozmanitosti starých odrôd čerešní a miestnych tradíciách súvisiacich s čerešňami. V zaujímavých situáciách ochutnáte, ovoniate a rozpoznáte rozdiel medzi dvoma najsladšími druhmi ovocia prírodného parku – čerešňou a hroznom.

Koronovaným finále bude príjemné čerešňové občerstvenie výrobkami z ušľachtilých odrôd litavských čerešní, regionálneho čerstvého kozieho syra, čerešňovej šťavy a vynikajúca ochutnávka rôznych vín z južných svahov Litavských vrchov.

ZAHRNUTÉ SLUŽBY

- Prechádzka so sprievodcom po čerešňových sadoch a viniciach prírodného parku s nádhernými výhľadmi na Nezederské jazero a Litavské vrchy
- Zažite čaro vína a čerešní všetkými zmyslami – Nechajte sa prekvapiť!
- Príjemné čerešňové občerstvenie s panónskymi lahôdkami v Kellergasse v Purbachu. Vychutnajte si špeciality, ako napr. pečienku, paštétu, čerstvý kozí syr, čerešňové chutney, čerešňovú horčicu uprostred pravdepodobne najkrajšej historickej uličky s vínnymi pivnicami v Rakúsku.
- Ochutnávka vynikajúcej šťavy, frizzante a vína s možnosťou následnej kúpy v známom dome Haus am Kellerplatz.

NÁŠ TIP

Využite aj možnosť cesty šetrnej k životnému prostrediu (do prírodného parku sa z Viedne dostanete vlakom len za 45 minút).

TERMÍNY

Na požiadanie

MIESTO STRETNUTIA
Haus am Kellerplatz v Purbachu
Am Kellerplatz 1
7083 Purbach
T +43 2683/5920
www.neusiedlersee-leithagebirge.at
info@neusiedlersee-leithagebirge.at

CENA NA OSOBU
€ 29,-

INFORMUJTE SA A PRIHLÁSTE SA NA
Kirschen – Genussquelle Strohmayer
Prangerstraße 49
7091 Breitenbrunn
T +43 664/50 61 459
www.genussquelle.at
office@genussquelle.at

Natürlich süße Genusstour

Burgenländische Teebäckerei und Schätze der Natur genussreich aktiv erleben

Lassen Sie sich einstimmen auf die Schätze der Natur rund um die Rohrbacher Teichwiesen – begleitet von unseren Naturpark-Profis. Ganz entspannt geht es je nach Tour und Anfrage mit dem Fahrrad oder zu Fuß vorbei an idyllischen Plätzen dieses einmaligen Natur- und Landschaftsschutzgebietes. Die Teichwiesen mit ihrer artenreichen Flora und Fauna gelten als Geheimtipp!

Den Ausklang erleben Sie in der Konditorei Ostermayer in Schattendorf. Hier können Sie die typischen burgenländischen Kekse mit Marmeladen und anderen Köstlichkeiten der Region kreativ gestalten, verkosten und mitnehmen. Zudem ist eine Einkehr in Pia's Kräutergarten auf Anfrage möglich – lassen Sie sich verführen von der duftenden Welt der Bauerngarten Kräuter.

INKLUDIERTÉ LEISTUNGEN

- Geführte Naturerlebnistour mit dem Fahrrad oder zu Fuß (je nach Anfrage) mit überraschenden Einblicken in den einmaligen Naturraum rund um die Rohrbacher Teichwiesen im Naturpark Rosalia – Kogelberg.
- Besuch der Konditorei Ostermayer mit Verkostung und kreativer Kekse-Verzierung; genießen und mitgestalten bei der typischen burgenländischen Teebäckerei.
- Besichtigung des Kräutergartens auf Anfrage im Sommerhalbjahr.

UNSER TIPP

Nutzen Sie auch die klimaschonende Anreise (mit dem Zug erreichen Sie den Naturpark ab Wien in nur 60 Minuten)!



TERMINE

Auf Anfrage

TREFFPUNKT

Naturparkbüro Schuh – Mühle
Am Tauscherbach 1
7022 Schattendorf
www.muehle-schattendorf.at
office@muehle-schattendorf.at

PREIS PRO PERSON

€ 25,-

ANFRAGEN & ANMELDUNGEN

Naturpark Rosalia – Kogelberg
Ilse Szolderits
T +43 699/814 169 35
ilse@szolderits.net

Prirodzene sladká cesta za pôžitkom

Zažite burgenlandskú čajovú pekáreň a poklady prírody príjemným a aktívnym spôsobom

Naladte sa na prírodné poklady v okolí Rohrbachských lúk pri rybníkoch v sprievode našich rodených profesionálov. V závislosti od zájazdu a požiadaviek sa môžete pohodlne previezť na bicykli alebo prejsť pešo po idylických miestach tejto jedinečnej prírodnej a krajinnej rezervácie. Tajným tipom sú lúky pri rybníkoch s druhovo bohatou flórou a faunou!

Deň môžete zakončiť v cukrárni Ostermayer v Schattendorfe. Tu si môžete kreativne navrhnuť, ochutnať a odnieť typické burgenlandské sušienky s džemom i rôzne iné pochútky z regiónu. Okrem toho je na požiadanie možná návšteva bylinkovej záhrady Pia Eis – nechajte sa zlákať voňavým svetom bylín v hospodárskej záhrade.

ZAHRNUTÉ SLUŽBY

- Zážitková turistika v prírode so sprievodcom na bicykli alebo pešo (v závislosti od požiadavky) s prevapivými pohľadmi do jedinečného prírodného prostredia v okolí Rohrbachských lúk pri rybníkoch v prírodnom parku Rosalia – Kogelberg
- Návšteva cukrárne Ostermayer s ochutnávkou a kreatívnym zdobením sušienok – Zažite tímového ducha v typickej burgenlandskej čajovej pekárni
- Návštevy bylinkovej záhrady na požiadanie v letných mesiacoch

NÁŠ TIP

Využite aj možnosť cesty šetrnej k životnému prostrediu (do prírodného parku sa z Viedne dostanete vlakom len za 60 minút)!

TERMÍNY

Na požiadanie

MIESTO STRETNUTIA

Naturparkbüro Schuh – Mühle
Am Tauscherbach 1
7022 Schattendorf
www.muehle-schattendorf.at
office@muehle-schattendorf.at

CENA NA OSOBU

€ 25,-

INFORMUJTE SA A PRIHLÁSTE SA NA

Prirodny park Rosalia – Kogelberg
Ilse Szolderits
T +43 699/814 169 35
ilse@szolderits.net

Rent a Ranger: Early Birdwatching Tour

Exklusiver pannonischer Naturgenuss

Der Nationalpark rund um den Neusiedler See ist imposant und es gibt viel zu entdecken. Die Region ist Brut- und Rastplatz für eine große Anzahl verschiedener Vogelarten. Lauschen Sie den eindrucksvollen Vögeln, die mit ihren Lauten ihr Revier anzeigen, vor Gefahren warnen oder auch nur das andere Geschlecht beeindruckend möchten. Gerade, wenn kleinere Arten im Blätterdickicht nur schwer zu entdecken sind, stellen Gesänge eine Möglichkeit zur Identifizierung dar.

Der Nationalpark – Schilfhide eröffnet ungeahnte Einblicke. Treffen Sie Enten, Reiher, Rohrsänger & Co. und erleben Sie diesen einzigartigen Lebensraum Seewinkel mit Steppe & Salz. Ihr Ranger vermittelt Ihnen Geheimnisse aus erster Hand. Buchen Sie jetzt diesen exklusiven pannonischen Naturgenuss!

INKLUDIERTÉ LEISTUNGEN

- Individuelle „Early Birdwatching Tour“ (3 Stunden) mit Ihrem Ranger am frühen Morgen – exklusiv buchbar (rechtzeitige Terminanfrage unbedingt erforderlich!)
- Hören, Sehen und Identifizieren verschiedener Vogelarten – mit Anleitung Ihres Rangers.
- Nationalpark – Geheimnisse aus erster Hand – vermittelt von Ihrem Ranger.

UNSER TIPP

Für das leibliche Wohl gibt es eine große Anzahl an regionalen Genussbetrieben, die pannonische Köstlichkeiten anbieten. Wir informieren Sie dazu gerne im Nationalparkzentrum!

Nutzen Sie die klimaschonende Anreise (mit Zug und Bus erreichen Sie den Nationalpark ab Wien in ca. 1,5 Stunden).

TERMINE

Ganzjährig buchbar auf Anfrage

TREFFPUNKT

Nationalparkzentrum Nationalpark Neusiedler See – Seewinkel Hauswiese, 7142 Illmitz www.nationalparkneusiedlersee.at

PREIS

€ 180,- (von 1 – 8 Personen) für Ihre exklusive, individuelle Rent a Ranger Tour

ANFRAGEN & ANMELDUNGEN

Nationalpark Neusiedler See Seewinkel
T +43 2175/3442
office@npneusiedlersee.at



Rezervujte si sprievodcu: Early Birdwatching Tour

Exklusívny panónsky pôžitok z prírody

Národný park okolo Neziiderského jazera je impozantný a je tu čo objavovať. Región je hniezdiskom a miestom odpočinku veľkého množstva rôznych druhov vtákov. Započúvajte sa do pôsobivého spevu vtákov, ktoré ním vymedzujú svoje územie, varujú pred nebezpečenstvom alebo len chcú zapôsobiť na opačné pohlavie. Najmä vtedy, keď je v húštine listia ťažké spozorovať menšie druhy, je spev jednou z možností ich identifikácie.

Národný park – Schilfhide otvára netušené pohľady. Zoznámte sa s kačkami, volvkami, trsteniarikmi a ďalšími druhmi, a zažite tento jedinečný biotop Seewinkel so Steppe & Salz. Váš sprievodca vám sprostredkuje tajomstvá z prvej ruky. Rezervujte si tento exkluzívny panónsky zážitok v prírode už teraz!

ZAHRNUTÉ SLUŽBY

- Individuálna „Early Birdwatching Tour“ (3 hodiny) so sprievodcom v skorých ranných hodinách – je možné si ju rezervovať exkluzívne (nevyhnutná je včasná rezervácia termínu!)
- Vypočujete si, uvidíte a spoznáte rôzne druhy vtákov – pod vedením nášho sprievodcu
- Národný park – Tajomstvá z prvej ruky – vám sprostredkuje náš sprievodca

NÁŠ TIP

Nájdete tu veľké množstvo regionálnych gurmánskych podnikov, ktoré ponúkajú panónske špeciality. Bližšie informácie vám radi poskytneme v Centre národného parku!

Využite aj možnosť cesty šetrnej k životnému prostrediu (do prírodného parku sa z Viedne dostanete vlakom len za 1,5 hodiny).

TERMÍNY

Na požiadanie je možné rezervovať po celý rok

MIESTO STRETNUTIA

Nationalparkzentrum Nationalpark Neusiedler See – Seewinkel Hauswiese, 7142 Illmitz www.nationalparkneusiedlersee.at

CENA

180 € (1 až 8 osôb) za exkluzívnu individuálnu prehliadku so sprievodcom

INFORMUJTE SA A PRIHLÁSTE SA NA

Národný park Neziiderské jazero – Seewinkel
T +43 2175/3442
office@npneusiedlersee.at

Donau KanuRadtour Eldorado

Exotisches Natur-Abenteuer in einzigartiger Donau-Au-Landschaft

Kanu- oder Radtour – das ist hier nicht die Frage! Sie erleben in einem Tages-Trip beides und das zu 100% in einer unvergleichbaren Naturkulisse! Tauchen Sie ein in die außergewöhnliche Naturlandschaft des Donau-Deltas im Drei-Grenzen-Gebiet Slowakei, Ungarn und Österreich. Sie kombinieren Kanu, Rad und Baden an einem Abenteuer-Tag der Extraklasse. Lassen Sie sich vom Wasser aus hautnah inspirieren von der einzigartigen Flora und Fauna und von den Geschichten und Überraschungen ihres Guides. Zudem genießen Sie ein typisch-pannonisches Kulinarik-Erlebnis draußen in der Natur.

INKLUDIERTE LEISTUNGEN

- Geführte einmalige Kanutour von Dobrohošť – Gabčíkovo in 8-Sitzer-Katamaranen, inkl. hochwertiger Ausrüstung und Schwimmwesten.
- Transport Ihrer Fahrräder zum Zielort (Sie bringen Ihr eigenes Fahrrad mit) inkl. sicherer Aufbewahrung.
- Geführte Radtour entlang der wunderschönen alten Donau. Sie wechseln nun die Perspektive auf die Donau-Au-Landschaft und fahren gemeinsam wieder zurück zum Ausgangspunkt.
- Natur-Abenteuer-Erlebnisse im grenzüberschreitenden Raum. Mit etwas Glück können Sie einen Eisvogel und Seeadler beobachten, unentdeckte Badeplätze mit Baden im natürlichen Whirlpool und Insel-Feeling genießen, wieder Kind sein und spannende Geschichten vom Guide erfahren, die Sie noch nie gehört haben.

UNSER TIPP

Optional und auf Wunsch auch mit Genuss-Erlebnis: z.B. Kesselgulasch (ab 15 Personen) oder Fisch.

TERMINE

Auf Anfrage von 01. Mai bis 31. Oktober

TREFFPUNKT

Dobrohošť - am Ufer der Alten Donau (Einstieg 5 km oberhalb von Dobrohošť)
Dobrohošť 141
SK - 93031 Dobrohošť
www.vodnetury.sk

PREIS PRO PERSON

€ 30,00 Erwachsene
€ 20,00 Kinder unter 15 Jahren

ANFRAGEN & ANMELDUNGEN

Ing. Zolán Jankó
Dobrohošť
T +421 905/291 430
info@vodnetury.sk
www.vodnetury.sk

Výlet po Dunaji na kanoe a bicykli Eldorado

Exotické prírodné dobrodružstvo v jedinečnej krajine Dunajských nív

TERMÍNY

Na požiadanie od 1. mája do 31. októbra

MIESTO STRETNUTIA

Dobrohošť – na brehu Starého Dunaja (nástup 5 km nad Dobrohošťou)
Dobrohošť 141
SK-93031 Dobrohošť
www.vodnetury.sk

CENA NA OSOBU

€ 30 dospelý
€ 20 deti do 15 rokov

INFORMUJTE SA A PRIHLÁSTE SA NA

Ing. Zolán Jankó
Dobrohošť
Tel +421 905/291 430
info@vodnetury.sk
www.vodnetury.sk

Výlet na kanoe či na bicykli – u nás si nemusíte vyberať! Zažijete oboje na 100% za jeden deň v jedinečnom prírodnom prostredí! Ponorte sa do neobyčajnej prírodnej krajiny delty Dunaja v trojhrianičnom regióne Slovenska, Maďarska a Rakúska. Skombinujte kanoistiku, cyklistiku a plávanie do jediného mimoriadneho dňa plného dobrodružstiev. Nechajte sa inšpirovať bezprostredne z vody jedinečnou flórou a faunou, príbehmi a prevapeniami nášho sprievodcu. Okrem toho si vychutnáte typicky panónsky kulinársky zážitok vonku v prírode.

ZAHRNUTÉ SLUŽBY

- Jedinečný výlet na kanoe so sprievodcom z Dobrohošte – Gabčíkovo v 8-miestnych katamaranoch, vrátane kvalitného vybavenia a záchranných viest
- Prevoz vašich bicyklov na miesto určenia (prineste si vlastný bicykel), vrátane bezpečného uskladnenia
- Cyklotúra so sprievodcom pozdĺž krásneho starého Dunaja. Následne zažijete krajinu Dunajskej nivy z inej perspektívy a spoločne sa odveziete späť do východiskového bodu.
- Prírodné dobrodružné zážitky v cezhraničnej oblasti. Pri troche šťastia môžete pozorovať rybáriku riečného a orliaka morského, vychutnať si neobjavené miesta s kúpaním v prírodnej vírivke a s pocitom ostrova, stanete sa opäť dieťaťom, vypočujete si vzrušujúce ríbehy od sprievodcu, ktoré ste ešte nikdy nepočuli

NÁŠ TIP

Voliteľne a na želanie aj s gurmánskym zážitkom: napr. kotlíkový guláš (od 15 osôb) alebo ryby

VODNÉVÝŤURY.sk
Dunajské ramená bez hraníc!

NatureTourNet





Zeit für Natur

Die kulturellen und vor allem natürlichen Besonderheiten der Grenzregion zwischen der Slowakei und Österreich stellen wichtige und schützenswerte Werte dar. Das Projekt NatureTourNet, getragen von fünf Organisationen, hat sich eine nachhaltige touristische Nutzung dieses Erbes und eine Stärkung des Umweltbewusstseins zum Ziel gesetzt. So werden entsprechende ökotouristische Strukturen und Kapazitäten geschaffen.

Die vier Angebote in dieser Broschüre präsentieren die einzigartige Flora & Fauna der Grenzregion und stärken somit das Bewusstsein, aber auch die Attraktivität des Ökotourismus.

www.burgenland.info

www.vor.at

KONTAKT:

Wirtschaftsagentur Burgenland GmbH
Schloss Jormannsdorf, Schlossplatz 1
dagmar.gross@wirtschaftsagentur-burgenland.at
www.wirtschaftsagentur-burgenland.at

Čas pre prírodu

Kultúrne a predovšetkým prírodné osobitosti prihraničného regiónu medzi Slovenskom a Rakúskom sú dôležité a hodné ochrany. Projekt NatureTourNet, podporovaný piatimi organizáciami, sa zameria na udržateľný cestovný ruch, s cieľom využívania tohto dedičstva a posilňovania environmentálneho povedomia.

Región je výbornou ekoturistickou destináciou s vytvorenými štruktúrami a kapacitami. V tejto brožúre predstavujeme štyri ponuky jedinečnej flóry a fauny prihraničného regiónu a posilňujeme povedomie a atraktivnosť ekoturizmu.

www.samorin.sk

www.oebb.at/de/fahrplan

Corporate Design und Layout: www.a4grafik.at
Fotos ©: Peter Podpera, Vodnetury, Sebastian Freiler,
NUP Rosalia - Kogelberg, ARGE Naturparke,
Genussquelle Strohmayer, Neusiedler See Tourismus
NationalParkNeusiedlerseeSeewinkel, Ingimage